



USER MANUAL

Bicycle bottle holder Trizand 21205

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uchwyt rowerowy na bidon Trizand 21205

BETRIEBSANLEITUNG

Fahrrad Flaschenhalter Trizand 21205

NÁVOD K OBSLUZE

Držák na láhev na kolo Trizand 21205

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Porte-bouteille vélo Trizand 21205

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Portabotellas para bicicleta Trizand 21205

ISTRUZIONI OPERATIVE

Portaborraccia da bicicletta Trizand 21205

MANUAL DE UTILIZARE

Suport bicicletă Trizand 21205

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kerékpáros palacktartó Trizand 21205

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Držiak na fľašu na bicykel Trizand 21205

KASUTUSJUHEND

Jalgratta pudelihoidja Trizand 21205

VARTOTOJO VADOVAS

Dviračio butelių laikiklis Trizand 21205

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Velosipēda pudeļu turētājs Trizand 21205

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Тримач для пляшки велосипедний Trizand 21205

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Стойка за бутилка вода за велосипед Trizand 21205

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Držač za bocu vode za bicikl Trizand 21205

ANVÄNDARMANUAL

Cykelhållare för vattenflaska Trizand 21205

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Θήκη για μπουκάλια νερού ποδηλάτου Trizand 21205

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Trizand 21205 fietsfleshouder

BRUGERVEJLEDNING

Trizand 21205 cykelflaskeholder

MANUAL DO UTILIZADOR

Suporte para garrafas para bicicleta Trizand 21205

PRIROČNIK ZA UPORABO

Držalo za steklenice za kolo Trizand 21205

KÄYTTÖOHJE

Trizand 21205 polkupyörän pullonpidike

M: 00021205

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00021205



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- black colour
- material: plastic (polypropylene)
- diameter between legs: 7 - 8 cm
- dimensions: 14.5 x 14 cm
- weight: 98 g

INCLUDED:

- bottle holder
- clamp mounting

CHARACTERISTIC:

This is a holder that will work well with all objects that can be attached:

- bicycle,
- cart,
- motorbike,
- lawnmower,
- garden furniture (including fishing chairs).

A water bottle holder is an essential element of the equipment of every cyclist who wants to have easy access to water during a long ride. The side holders are flexible and fit most standard water bottles and 0.5L bottles, including glass ones. It is made of durable polypropylene. The screw, nut and joints are made of metal. The handle and mounting are parts that can be used separately. The holder fits a standard bicycle, motorcycle or stroller mount. The mount can be used for any other item that has a mounting hole. To connect them, all you need is a Phillips screwdriver. In case of installation on smooth surfaces, we recommend using a foam or rubber pad, or covering the smooth surface with insulating tape.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Tilt the handle so that the bicycle frame fits in, place it on the handlebar.
2. Use the clip to tighten the screw, then snap it into place.

PRECAUTIONS:

- Use as intended.
- Always mount the holder on a suitable surface.
- Make sure the holder is firmly attached.
- Do not leave the holder in a humid environment for a long time to avoid corrosion in the case of metal holders or the development of mold in the case of holders made of water-absorbing materials.
- Clean the holder regularly to prevent the accumulation of dirt, dust or drink residue. Contamination can affect the quality of use and hygiene.
- The bottle holder is intended for use by adults. Children should use it under adult supervision.
- Do not hit the holder or subject it to strong impacts, as this may lead to permanent damage to the material or destruction of the attachment.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: czarny
- materiał: tworzywo sztuczne (polipropylen)
- średnica pomiędzy łapkami: 7 - 8 cm
- wymiar: 14,5 x 14 cm
- waga: 98 g

W ZESTAWIE:

- uchwyt na butelkę
- mocowanie zaciskowe

CHARAKTERYSTYKA:

Jest to uchwyt, który sprawdzi się przy wszystkich przedmiotach, które mają możliwość jego zamocowania:

- rower,
- wózek,
- motocykl,
- kosiarka,
- meble ogrodowe (w tym krzeselka wędkarskie).

Uchwyt na bidon jest niezbędnym elementem wyposażenia każdego rowerzysty, który chce mieć łatwy dostęp do wody podczas długiej jazdy. Boczne łapki są elastyczne, mieszczą większość standardowych bidonów oraz butelek 0.5L, również szklanych. Wykonany jest z trwałego polipropylenu. Śruba, nakrętka oraz przeguby są metalowe. Uchwyt oraz mocowanie są częściami, które można używać osobno. Uchwyt pasuje do standardowego mocowania rowerowego, motocyklu, czy wózka. Mocowanie można używać do każdego innego przedmiotu, który posiada otwór montażowy. Aby je połączyć wystarczy śrubokręt krzyżakowy. W przypadku montażu na gładkich powierzchniach polecamy użycie piankowej lub gumowej podkładki, lub obklejenie taśmą izolacyjną gładkiej powierzchni.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

1. Odchyl uchwyt tak by weszła rama roweru, nałóż na kierownicę.
2. Zakręć klipsem śrubkę, następnie ją zatrzasknij.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze montuj uchwyt na odpowiedniej powierzchni.
- Upewnij się, że uchwyt jest mocno zamocowany.
- Nie pozostawiaj uchwyty w wilgotnym środowisku przez dłuższy czas, aby uniknąć korozji w przypadku uchwyty metalowych lub rozwoju pleśni w przypadku uchwyty wykonanych z materiałów wchłaniających wodę.
- Regularnie czyść uchwyt, aby zapobiec gromadzeniu się brudu, kurzu lub resztek napoju. Zanieczyszczenia mogą wpłynąć na jakość użycia i higienę.
- Uchwyt na bidon przeznaczony jest do użytku przez dorosłych. Dzieci powinny używać go pod nadzorem dorosłych.
- Nie uderzaj uchwyty ani nie narażaj go na silne uderzenia, gdyż może to prowadzić do trwałego uszkodzenia materiału lub zniszczenia mocowania.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- schwarze Farbe
- Material: Kunststoff (Polypropylen)
- Durchmesser zwischen den Beinen: 7 - 8 cm
- Abmessungen: 14,5 x 14 cm
- Gewicht: 98 g

INBEGRIFFEN:

- Flaschenhalter
- Klemmmontage

CHARAKTERISTISCH:

Dies ist ein Halter, der gut mit allen Gegenständen funktioniert, die befestigt werden können:

- Fahrrad,
- Wagen,
- Motorrad,
- Rasenmäher,
- Gartenmöbel (einschließlich Angelstühle).

Ein Trinkflaschenhalter ist ein unverzichtbarer Bestandteil der Ausrüstung eines jeden Radfahrers, der während einer langen Fahrt einfachen Zugang zu Wasser haben möchte. Die Seitenhalter sind flexibel und passen auf die meisten Standard-Wasserflaschen und 0,5-Liter-Flaschen, einschließlich Glasflaschen. Es besteht aus strapazierfähigem Polypropylen. Schraube, Mutter und Gelenke bestehen aus Metall. Griff und Halterung sind separat verwendbare Teile. Die Halterung passt auf eine handelsübliche Fahrrad-, Motorrad- oder Kinderwagenhalterung. Die Halterung kann für jeden anderen Artikel verwendet werden, der über ein Befestigungsloch verfügt. Zum Anschließen benötigen Sie lediglich einen Kreuzschlitzschraubendreher. Bei der Installation auf glatten Oberflächen empfehlen wir die Verwendung einer Schaumstoff- oder Gummiunterlage oder das Abdecken der glatten Oberfläche mit Isolierband.

INSTALLATIONSANLEITUNG:

1. Kippen Sie den Griff so, dass er in den Fahrradrahmen passt, und setzen Sie ihn auf den Lenker.
2. Ziehen Sie die Schraube mit dem Clip fest und lassen Sie sie dann einrasten.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Montieren Sie den Halter immer auf einer geeigneten Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass der Griff fest befestigt ist.
- Lassen Sie den Halter nicht über einen längeren Zeitraum in einer feuchten Umgebung liegen, um Korrosion bei Metallhaltern oder Schimmelbildung bei Haltern aus wasserabsorbierenden Materialien zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Halter regelmäßig, um die Ansammlung von Schmutz, Staub oder Getränkerrückständen zu verhindern. Eine Kontamination kann die Nutzungsqualität und Hygiene beeinträchtigen.
- Der Wasserflaschenhalter ist für die Verwendung durch Erwachsene gedacht. Kinder sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Schlagen Sie nicht auf die Halterung und setzen Sie sie keinen starken Stößen aus, da dies zu dauerhaften Materialschäden oder zur Zerstörung der Halterung führen kann.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva
- materiál: plast (polypropylen)
- průměr mezi nožičkami: 7 - 8 cm
- rozměry: 14,5 x 14 cm
- hmotnost: 98g

ZAHRNUTA:

- držák na láhev
- montáž svorkami

CHARAKTERISTICKÝ:

Toto je držák, který bude dobře fungovat se všemi předměty, které lze připevnit:

- jízdní kolo,
- vozík,
- motorka,
- sekačka na trávu,
- zahradní nábytek (včetně rybářských křesel).

Držák na láhev s vodou je nezbytným prvkem výbavy každého cyklisty, který chce mít snadný přístup k vodě při dlouhé jízdě. Boční držáky jsou flexibilní a hodí se pro většinu standardních lahví na vodu a 0,5l lahví, včetně skleněných. Je vyrobena z odolného polypropylenu. Šroub, matice a spoje jsou kovové. Rukojeť a upevnění jsou díly, které lze použít samostatně. Držák se hodí na standardní držák na kolo, motocykl nebo kočárek. Držák lze použít pro jakýkoli jiný předmět, který má montážní otvor. K jejich spojení potřebujete pouze křížový šroubovák. V případě instalace na hladké povrchy doporučujeme použít pěnovou nebo pryžovou podložku, případně hladký povrch přelepit izolační páskou.

INSTRUKCE K INSTALACI:

1. Nakloňte rukojeť tak, aby se vešel rám jízdního kola, položte jej na řídítka.
2. Pomocí spony utáhněte šroub a zaklapněte jej na místo.

OPATŘENÍ:

- Používejte podle určení.
- Držák vždy namontujte na vhodný povrch.
- Ujistěte se, že je rukojeť pevně připevněna.
- Nenechávejte držák delší dobu ve vlhkém prostředí, aby nedošlo ke korozi v případě kovových držáků nebo růstu plísní v případě držáků vyrobených z materiálů absorbujících vodu.
- Pravidelně čistěte držák, abyste zabránili hromadění nečistot, prachu nebo zbytků nápojů. Kontaminace může ovlivnit kvalitu použití a hygienu.
- Držák na láhev s vodou je určen pro dospělé. Děti by jej měly používat pod dohledem dospělých.
- Nenarážejte do držáku a nevystavujte jej silným nárazům, protože to může vést k trvalému poškození materiálu nebo zničení upevnění.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur noire
- matériau : plastique (polypropylène)
- diamètre entre les pieds : 7 - 8 cm
- dimensions : 14,5 x 14 cm
- poids : 98 g

INCLUS:

- porte-bouteille
- montage par pince

CARACTÉRISTIQUE:

Il s'agit d'un support qui fonctionnera bien avec tous les objets pouvant être attachés :

- vélo,
- Chariot,
- moto,
- tondeuse à gazon,
- mobilier de jardin (y compris chaises de pêche).

Un porte-gourde est un élément essentiel de l'équipement de tout cycliste qui souhaite avoir un accès facile à l'eau lors d'un long trajet. Les supports latéraux sont flexibles et s'adaptent à la plupart des bouteilles d'eau standard et des bouteilles de 0,5 L, y compris celles en verre. Il est fabriqué en polypropylène résistant. La vis, l'écrou et les joints sont en métal. La poignée et le support sont des pièces qui peuvent être utilisées séparément. Le support s'adapte à un support standard pour vélo, moto ou poussette. Le support peut être utilisé pour tout autre article doté d'un trou de montage. Pour les connecter, il vous suffit d'un tournevis cruciforme. En cas d'installation sur des surfaces lisses, nous recommandons d'utiliser un tampon en mousse ou en caoutchouc, ou de recouvrir la surface lisse avec du ruban isolant.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Inclinez la poignée pour que le cadre du vélo s'insère, placez-la sur le guidon.
2. Utilisez le clip pour serrer la vis, puis enclenchez-la en place.

PRÉCAUTIONS:

- Utiliser comme prévu.
- Montez toujours le support sur une surface appropriée.
- Assurez-vous que la poignée est fermement fixée.
- Ne laissez pas le support dans un environnement humide pendant de longues périodes pour éviter la corrosion dans le cas de supports métalliques ou la croissance de moisissures dans le cas de supports en matériaux absorbant l'eau.
- Nettoyez régulièrement le support pour éviter que la saleté, la poussière ou les résidus de boisson ne s'accumulent. La contamination peut affecter la qualité d'utilisation et l'hygiène.
- Le porte-bouteille d'eau est destiné à être utilisé par des adultes. Les enfants doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Ne frappez pas le support et ne l'exposez pas à des impacts violents, car cela pourrait entraîner des dommages permanents au matériau ou la destruction du support.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- de color negro
- material: plástico (polipropileno)
- diámetro entre patas: 7 - 8 cm
- dimensiones: 14,5 x 14 cm
- peso: 98 gramos

INCLUIDO:

- sostenedor de botella
- montaje con abrazadera

CARACTERÍSTICA:

Este es un soporte que funcionará bien con todos los objetos que se puedan colocar:

- bicicleta,
- carro,
- motocicleta,
- cortadora de césped,
- muebles de jardín (incluidas sillas de pesca).

Un portabotellas es un elemento imprescindible en el equipamiento de todo ciclista que quiera tener fácil acceso al agua durante un recorrido largo. Los soportes laterales son flexibles y se adaptan a la mayoría de las botellas de agua estándar y de 0,5 litros, incluidas las de vidrio. Está hecho de polipropileno duradero. El tornillo, la tuerca y las juntas son de metal. El mango y el soporte son piezas que se pueden utilizar por separado. El soporte se adapta a un soporte estándar para bicicleta, motocicleta o cochecito. El soporte se puede utilizar para cualquier otro artículo que tenga un orificio de montaje. Para conectarlos, todo lo que necesitas es un destornillador Phillips. En caso de instalación sobre superficies lisas, recomendamos utilizar una almohadilla de espuma o goma, o cubrir la superficie lisa con cinta aislante.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Incline el mango para que encaje el cuadro de la bicicleta y colóquelo en el manillar.
2. Utilice el clip para apretar el tornillo y luego colóquelo en su lugar.

PRECAUCIONES:

- Utilizar según lo previsto.
- Monte siempre el soporte sobre una superficie adecuada.
- Asegúrese de que el mango esté firmemente sujeto.
- No deje el soporte en un ambiente húmedo durante largos períodos de tiempo para evitar la corrosión en el caso de soportes metálicos o el crecimiento de moho en el caso de soportes fabricados con materiales absorbentes de agua.
- Limpie el soporte periódicamente para evitar que se acumule suciedad, polvo o residuos de bebidas. La contaminación puede afectar la calidad de uso y la higiene.
- El soporte para botellas de agua está diseñado para que lo utilicen adultos. Los niños deben usarlo bajo la supervisión de un adulto.
- No golpee el soporte ni lo exponga a impactos fuertes, ya que esto puede provocar daños permanentes en el material o destrucción del soporte.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore nero
- materiale: plastica (polipropilene)
- diametro tra le gambe: 7 - 8 cm
- dimensioni: 14,5 x 14 cm
- peso: 98 g

INCLUSO:

- portabottiglie
- montaggio a morsetto

CARATTERISTICA:

Questo è un supporto che funzionerà bene con tutti gli oggetti che possono essere attaccati:

- bicicletta,
- carrello,
- moto,
- taglia erba,
- mobili da giardino (comprese sedie da pesca).

Un portaborraccia è un elemento essenziale dell'attrezzatura di ogni ciclista che desidera avere un facile accesso all'acqua durante una lunga pedalata. I supporti laterali sono flessibili e si adattano alla maggior parte delle bottiglie d'acqua standard e da 0,5 litri, comprese quelle in vetro. È realizzato in polipropilene resistente. La vite, il dado e i giunti sono in metallo. La maniglia e il supporto sono parti che possono essere utilizzate separatamente. Il supporto si adatta al supporto standard per bicicletta, moto o passeggino. Il supporto può essere utilizzato per qualsiasi altro articolo dotato di foro di montaggio. Per collegarli è sufficiente un cacciavite Phillips. In caso di installazione su superfici lisce, si consiglia di utilizzare un tampone in schiuma o gomma, oppure di coprire la superficie liscia con nastro isolante.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

1. Inclinare la maniglia in modo che si adatti al telaio della bicicletta, posizionarla sul manubrio.
2. Utilizzare la clip per serrare la vite, quindi inserirla in posizione.

PRECAUZIONI:

- Utilizzare come previsto.
- Montare sempre il supporto su una superficie adatta.
- Assicurarsi che la maniglia sia fissata saldamente.
- Non lasciare il supporto in un ambiente umido per lunghi periodi di tempo per evitare la corrosione nel caso di supporti in metallo o la crescita di muffe nel caso di supporti realizzati con materiali che assorbono l'acqua.
- Pulire regolarmente il supporto per evitare l'accumulo di sporco, polvere o residui di bevande. La contaminazione può influire sulla qualità dell'uso e sull'igiene.
- Il portabottiglie è destinato all'uso da parte di adulti. I bambini dovrebbero usarlo sotto la supervisione di un adulto.
- Non colpire il supporto né esporlo a forti impatti, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti al materiale o la distruzione del supporto.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare neagra
- material: plastic (polipropilena)
- diametru între picioare: 7 - 8 cm
- dimensiuni: 14,5 x 14 cm
- greutate: 98 g

INCLUS:

- suport sticle
- montaj cu cleme

CARACTERISTICĂ:

Acesta este un suport care va funcționa bine cu toate obiectele care pot fi atașate:

- bicicleta,
- cărucior,
- motocicletă,
- mașină de tuns iarba,
- mobilier de grădină (inclusiv scaune de pescuit).

Un suport pentru sticla de apă este un element esențial al echipamentului fiecărui biciclist care dorește să aibă acces ușor la apă în timpul unei plimbari lungi. Suporturile laterale sunt flexibile și se potrivesc cu majoritatea sticlelor de apă standard și sticlelor de 0,5 L, inclusiv cele din sticlă. Este fabricat din polipropilenă rezistentă. Șurubul, piulița și îmbinările sunt din metal. Manerul și montajul sunt piese care pot fi folosite separat. Suportul se potrivește unui suport standard pentru bicicletă, motocicletă sau cărucior. Suportul poate fi folosit pentru orice alt articol care are un orificiu de montare. Pentru a le conecta, tot ce aveți nevoie este o șurubelniță Phillips. În cazul instalării pe suprafețe netede, vă recomandăm să folosiți un tampon de spumă sau cauciuc sau acoperirea suprafeței netede cu bandă izolatoare.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

1. Înclinați mânerul astfel încât cadrul bicicletei să se potrivească, așezați-l pe ghidon.
2. Folosiți clema pentru a strânge șurubul, apoi fixați-l în poziție.

PRECAUȚII:

- Utilizați conform destinației.
- Montați întotdeauna suportul pe o suprafață adecvată.
- Asigurați-vă că mânerul este bine fixat.
- Nu lăsați suportul într-un mediu umed pentru perioade lungi de timp pentru a evita coroziunea în cazul suporturilor metalice sau creșterea mușcăiului în cazul suporturilor din materiale care absorb apă.
- Curățați suportul în mod regulat pentru a preveni acumularea de murdărie, praf sau reziduuri de băutură. Contaminarea poate afecta calitatea utilizării și igiena.
- Suportul pentru sticla de apă este destinat utilizării de către adulți. Copiii ar trebui să-l folosească sub supravegherea unui adult.
- Nu loviți suportul și nu îl expuneți la impacturi puternice, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea permanentă a materialului sau distrugerea suportului.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- fekete szín
- Anyaga: műanyag (polipropilén)
- lábak közötti átmérő: 7 - 8 cm
- méretei: 14,5 x 14 cm
- súlya: 98 g

BELEÉRTVE:

- palacktartó
- bilincs szerelés

JELLEGZETES:

Ez egy tartó, amely jól használható minden rögzíthető tárggyal:

- kerékpár,
- kosár,
- motorkerékpár,
- fűnyíró,
- kerti bútorok (beleértve a horgászszékeket is).

A kulacstartó minden kerékpáros felszerelésének nélkülözhetetlen eleme, aki egy hosszú utazás során szeretne könnyen hozzájutni a vízhez. Az oldalsó tartók rugalmasak, és a legtöbb szabványos vizes palackhoz és 0,5 literes palackhoz illeszkednek, beleértve az üvegeket is. Tartós polipropilénből készült. A csavar, az anya és a csatlakozások fémből készülnek. A fogantyú és a rögzítés külön használható alkatrészek. A tartó normál kerékpárra, motorkerékpárra vagy babakocsira szerelhető. A tartó bármilyen más elemhez használható, amelyeknek rögzítőnyílása van. Csatlakoztatásukhoz mindössze egy Phillips csavarhúzóra van szüksége. Sima felületre történő beépítés esetén javasoljuk habszivacs vagy gumi alátét használatát, vagy a sima felület lefedését szigetelőszalaggal.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Döntse meg a fogantyút, hogy a kerékpárváz beleférjen, helyezze a kormányra.
2. A csipesz segítségével húzza meg a csavart, majd pattintsa a helyére.

ÓVINTÉZKEDÉSEK:

- Rendeltetésszerűen használja.
- A tartót mindig megfelelő felületre szerelje fel.
- Győződjön meg arról, hogy a fogantyú szorosan rögzítve van.
- Ne hagyja a tartót hosszú ideig nedves környezetben, hogy elkerülje a fém tartók korrózióját, illetve a vízelnyelő anyagból készült tartóknál a penészképződést.
- Rendszeresen tisztítsa meg a tartót, hogy megakadályozza a szennyeződés, por vagy italmaradványok felhalmozódását. A szennyeződés befolyásolhatja a használat minőségét és a higiéniát.
- A kulacstartót felnőttek használhatják. Gyermekeknek felnőtt felügyelete mellett kell használniuk.
- Ne üsse meg a tartót, és ne tegye ki erős ütéseknek, mert ez az anyag maradandó károsodáshoz vagy a rögzítés tönkremeneteléhez vezethet.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- čierna farba
- materiál: plast (polypropylén)
- priemer medzi nohami: 7 - 8 cm
- rozmery: 14,5 x 14 cm
- hmotnosť: 98 g

V cene:

- držiak na fľašu
- montáž pomocou svorky

CHARAKTERISTIKA:

Toto je držiak, ktorý bude dobre fungovať so všetkými predmetmi, ktoré je možné pripevniť:

- bicykel,
- vozík,
- motorka,
- kosačka na trávnu,
- záhradný nábytok (vrátane rybárskych stoličiek).

Držiak na fľašu s vodou je nevyhnutným prvkom výbavy každého cyklistu, ktorý chce mať ľahký prístup k vode počas dlhej jazdy. Bočné držiaky sú flexibilné a pasujú na väčšinu štandardných fliaš na vodu a 0,5 l fliaš, vrátane sklenených. Je vyrobený z odolného polypropylénu. Skrutka, matica a spoje sú vyrobené z kovu. Rukoväť a montáž sú diely, ktoré je možné použiť samostatne. Držiak sa hodí na štandardný držiak na bicykel, motorku alebo kočík. Držiak je možné použiť pre akýkoľvek iný predmet, ktorý má montážny otvor. Na ich prepojenie vám postačí krížový skrutkovač. V prípade inštalácie na hladké povrchy odporúčame použiť penovú alebo gumenú podložku, prípadne hladký povrch prelepiť izolačnou páskou.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

1. Nakloňte rukoväť tak, aby sa do nej zmestil rám bicykla, umiestnite ju na riadidlá.
2. Pomocou spony utiahnite skrutku a potom ju zacvaknite na miesto.

PREVENCIA:

- Používajte podľa určenia.
- Držiak vždy namontujte na vhodný povrch.
- Uistite sa, že je rukoväť pevne pripevnená.
- Nenechávajte držiak dlhší čas vo vlhkom prostredí, aby ste predišli korózii v prípade kovových držiakov alebo rastu plesní v prípade držiakov vyrobených z materiálov absorbujúcich vodu.
- Pravidelne čistite držiak, aby ste zabránili hromadeniu nečistôt, prachu alebo zvyškov nápojov. Kontaminácia môže ovplyvniť kvalitu používania a hygienu.
- Držiak na fľašu s vodou je určený pre dospelých. Deti by ho mali používať pod dohľadom dospelého osoby.
- Nenarážajte do držiaka a nevystavujte ho silným nárazom, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu materiálu alebo zničeniu uchytenia.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- must värv
- materjal: plastik (polüpropüleen)
- läbimõõt jalgade vahel: 7 - 8 cm
- mõõdud: 14,5 x 14 cm
- kaal: 98 g

KAASA:

- pudelihoidja
- klambrikinnitus

KARAKTERISTIK:

See on hoidik, mis sobib hästi kõigi külge kinnitatavate esemetega:

- jalgratas,
- käru,
- mootorratas,
- muruniiduk,
- aiamööbel (sh kalatoolid).

Veepudelihoidja on iga jalgratturi varustuse oluline element, kes soovib pika sõidu ajal hõlpsat vett juurde pääseda. Külgmised hoidikud on painduvad ja sobivad enamikele tavalistele veepudelitele ja 0,5 l pudelitele, sealhulgas klaaspudelitele. See on valmistatud vastupidavast polüpropüleenist. Kruvi, mutter ja liitmikud on metallist. Käepide ja kinnitus on osad, mida saab kasutada eraldi. Hoidik sobib tavalisele jalgratta-, mootorratta- või jalutuskäru kinnitusele. Kinnitust saab kasutada mis tahes muu eseme jaoks, millel on kinnitusava. Nende ühendamiseks on vaja ainult Phillipsi kruvikeerajat. Siledale pindadele paigaldamisel soovitame kasutada vaht- või kummipatja või katta sile pind isoleerteibiga.

PAIGALDUSJUHISED:

1. Kallutage käepidet nii, et jalgrattaraam mahuks sisse, asetage see juhtrauale.
2. Kasutage kruvi pingutamiseks klambrit ja seejärel klõpsake see oma kohale.

ETTEVAATUSABINÕUD:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Paigaldage hoidik alati sobivale pinnale.
- Veenduge, et käepide on kindlalt kinnitatud.
- Ärge jätke hoidikut pikaks ajaks niiskesse keskkonda, et vältida metallist hoidikute puhul korrosiooni või vett imavast materjalist hoidikute puhul hallituse teket.
- Puhastage hoidikut regulaarselt, et vältida mustuse, tolmu või joogijääkide kogunemist. Saastumine võib mõjutada kasutuskvaliteeti ja hügieeni.
- Veepudelihoidja on mõeldud kasutamiseks täiskasvanutele. Lapsed peaksid seda kasutama täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge lööge hoidikut ega jätke seda tugevate löökide kätte, kuna see võib põhjustada materjali püsivaid kahjustusi või kinnituse purunemist.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- juoda spalva
- medžiaga: plastikas (polipropilenas)
- skersmuo tarp kojų: 7 - 8 cm
- išmatavimai: 14,5 x 14 cm
- svoris: 98 g

ĮSKAITANT:

- buteliuko laikiklis
- tvirtinimas gnybtu

CHARAKTERISTIKA:

Tai laikiklis, kuris puikiai tiks su visais daiktais, kuriuos galima pritvirtinti:

- dviratis,
- krepšelis,
- motociklas,
- žoliapjovė,
- sodo baldai (įskaitant žvejų kėdes).

Vandens butelio laikiklis yra būtinas kiekvieno dviračininko, norinčio lengvai pasiekti vandenį ilgo važiavimo metu, įrangos elementas. Šoniniai laikikliai yra lankstūs ir tinka daugumai standartinių vandens butelių ir 0,5 l butelių, įskaitant stiklinius. Jis pagamintas iš patvaraus polipropileno. Varžtas, veržlė ir jungtys pagaminti iš metalo. Rankena ir tvirtinimas yra dalys, kurias galima naudoti atskirai. Laikiklis tinka standartiniam dviračio, motociklo ar vežimėlio laikikliui. Laikiklis gali būti naudojamas bet kokiam kitam elementui, kuriame yra tvirtinimo anga. Norint juos sujungti, tereikia Phillips atsuktuvo. Montuojant ant lygaus paviršiaus, rekomenduojame naudoti putplasčio arba guminę trinkelę arba lygų paviršių uždengti izoliacine juosta.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

1. Pakreipkite rankeną taip, kad dviračio rėmas tilptų, uždėkite jį ant vairo.
2. Naudokite spaustuką, kad priveržtumėte varžtą, tada užfiksukite jį į vietą.

ATSARGUMO PRIEMONĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Visada pritvirtinkite laikiklį ant tinkamo paviršiaus.
- Įsitikinkite, kad rankena tvirtai pritvirtinta.
- Nepalikite laikiklio drėgnoje aplinkoje ilgam laikui, kad išvengtumėte korozijos metalinių laikiklių arba pelėsių atsiradimo, jei laikikliai pagaminti iš vandenį sugeriančių medžiagų.
- Reguliariai valykite laikiklį, kad nesikauptų nešvarumai, dulkės ar gėrimo likučiai. Užteršimas gali turėti įtakos naudojimo kokybei ir higienai.
- Vandens buteliuko laikiklis skirtas naudoti suaugusiems. Vaikai turėtų jį naudoti prižiūrimi suaugusiųjų.
- Nedaužykite laikiklio ir nepalikite jo stipriam smūgiui, nes tai gali negrįžtamai sugadinti medžiagą arba sugadinti laikiklį.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- melna krāsa
- materiāls: plastmasa (polipropilēns)
- diametrs starp kājām: 7 - 8 cm
- izmēri: 14,5 x 14 cm
- svars: 98 g

IEKĻAUTS:

- pudeļu turētājs
- skavu stiprinājums

RAKSTUROJUMS:

Šis ir turētājs, kas labi darbosies ar visiem objektiem, kurus var piestiprināt:

- velosipēds,
- ratiņi,
- motocikls,
- zāles plāvējs,
- dārza mēbeles (arī makšķerēšanas krēslī).

Ūdens pudeles turētājs ir būtisks ikviena velosipēdista ekipējuma elements, kurš ilgā braucienā vēlas viegli piekļūt ūdenim. Šānu turētāji ir elastīgi un der lielākajai daļai standarta ūdens pudeļu un 0,5 l pudeles, ieskaitot stikla pudeles. Tas ir izgatavots no izturīga polipropilēna. Skrūve, uzgrieznis un savienojumi ir izgatavoti no metāla. Rokturis un stiprinājums ir detaļas, kuras var izmantot atsevišķi. Turētājs ir piemērots standarta velosipēda, motocikla vai ratu stiprinājumam. Stiprinājumu var izmantot jebkuram citam priekšmetam, kuram ir montāžas caurums. Lai tos savienotu, jums ir nepieciešams tikai Phillips skrūvgriezis. Uztādot uz gludām virsmām, iesakām izmantot putuplasta vai gumijas paliktni, vai gludo virsmu noklāt ar izolācijas lenti.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

1. Noliec rokturi tā, lai velosipēda rāmis ietilptu, novieto uz stūres.
2. Izmantojiet klipsi, lai pievilktu skrūvi, pēc tam nofiksējiēt to vietā.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Vienmēr uzstādiēt turētāju uz piemērotas virsmas.
- Pārliecinieties, vai rokturis ir stingri piestiprināts.
- Neatstājiēt turētāju mitrā vidē uz ilgu laiku, lai izvairītos no korozijas metāla turētājiem vai pelējuma veidošanās, ja turētāji ir izgatavoti no ūdeni absorbējošiem materiāliem.
- Regulāri tīriēt turētāju, lai novērstu netīrumu, putekļu vai dzērienu atlikumu uzkrāšanos. Piesārņojums var ietekmēt lietošanas kvalitāti un higiēnu.
- Ūdens pudeles turētājs ir paredzēts lietošanai pieaugušajiem. Bērniem tas jālieto pieaugušo uzraudzībā.
- Nesītiēt pret turētāju un nepakļaujiēt to spēcīgiem triecieniem, jo tas var izraisīt neatgriezeniskus materiāla bojājumus vai stiprinājuma iznīcināšanu.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- чорний колір
- матеріал: пластик (поліпропілен)
- діаметр між ніжками: 7 - 8 см
- розміри: 14,5 x 14 см
- вага: 98 г

ВКЛЮЧЕНО:

- підставка для пляшки
- хомути кріплення

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Це тримач, який добре працюватиме з усіма об'єктами, які можна прикріпити:

- велосипед,
- візок,
- мотоцикл,
- газонокосарка,
- садові меблі (включаючи рибальські крісла).

Тримач для пляшки з водою є обов'язковим елементом спорядження кожного велосипедиста, який хоче мати легкий доступ до води під час тривалої їзди. Бічні тримачі є гнучкими та підходять для більшості стандартних пляшок з водою та пляшок 0,5 л, у тому числі скляних. Виготовляється з міцного поліпропілену. Гвинт, гайка і з'єднання виготовлені з металу. Ручка і кріплення - це частини, які можна використовувати окремо. Тримач підходить для стандартного кріплення для велосипеда, мотоцикла або коляски. Кріплення можна використовувати для будь-якого іншого предмета, який має отвір для кріплення. Для їх з'єднання знадобиться лише хрестова викрутка. У разі монтажу на гладких поверхнях рекомендуємо використовувати поролонову або гумову прокладку, або обклеїти гладку поверхню ізоляційною стрічкою.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

1. Нахиліть ручку так, щоб рама велосипеда помістилася, помістіть її на кермо.
2. За допомогою затискача затягніть гвинт, а потім зафіксуйте його на місці.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

- Використовуйте за призначенням.
- Завжди встановлюйте тримач на відповідній поверхні.
- Переконайтеся, що ручка міцно закріплена.
- Не залишайте тримач у вологому середовищі на тривалий період часу, щоб уникнути корозії у випадку металевих тримачів або утворення цвілі у випадку тримачів із водопоглинаючих матеріалів.
- Регулярно очищайте тримач, щоб запобігти накопиченню бруду, пилу або залишків напоїв. Забруднення може вплинути на якість використання та гігієну.
- Тримач для пляшки з водою призначений для використання дорослими. Діти повинні використовувати його під наглядом дорослих.
- Не вдаряйте тримач і не піддавайте його сильним ударам, оскільки це може призвести до незворотного пошкодження матеріалу або руйнування кріплення.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- черен цвят
- материал: пластмаса (полипропилен)
- диаметър между краката: 7 - 8 см
- размери: 14,5 x 14 см
- тегло: 98гр

ВКЛЮЧЕНО:

- поставка за бутилка
- скоба за монтаж

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Това е държач, който ще работи добре с всички предмети, които могат да бъдат прикрепени:

- велосипед,
- количка,
- мотор,
- косачка,
- градински мебели (включително столове за риболов).

Поставката за бутилка е основен елемент от екипировката на всеки велосипедист, който иска да има лесен достъп до вода по време на дълго каране. Страничните държачи са гъвкави и пасват на повечето стандартни бутилки за вода и бутилки от 0,5 л, включително стъклени. Изработен е от издръжлив полипропилен. Винтът, гайката и съединенията са изработени от метал. Дръжката и стойката са части, които могат да се използват отделно. Държачът пасва на стандартна стойка за велосипед, мотоциклет или количка. Стойката може да се използва за всеки друг артикул, който има монтажен отвор. За да ги свържете, ви трябва само кръстата отвертка. При монтаж върху гладки повърхности препоръчваме да използвате дунапренова или гумена подложка или да покриете гладката повърхност с изолационна лента.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

1. Наклонете дръжката, така че рамката на велосипеда да пасне, поставете я на кормилото.
2. Използвайте скобата, за да затегнете винта, след което го щракнете на място.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

- Използвайте по предназначение.
- Винаги монтирайте държача върху подходяща повърхност.
- Уверете се, че дръжката е здраво закрепена.
- Не оставяйте държача във влажна среда за дълги периоди от време, за да избегнете корозия в случай на метални държачи или растеж на мухъл в случай на държачи, направени от водопоглъщащи материали.
- Почиствайте редовно държача, за да предотвратите натрупването на мръсотия, прах или остатъци от напитки. Замърсяването може да повлияе на качеството на употреба и хигиената.
- Поставката за бутилка за вода е предназначена за използване от възрастни. Децата трябва да го използват под наблюдението на възрастен.
- Не удряйте държача и не го излагайте на силни удари, тъй като това може да доведе до трайно увреждане на материала или разрушаване на монтажа.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- crna boja
- materijal: plastika (polipropilen)
- promjer između nogu: 7 - 8 cm
- dimenzije: 14,5 x 14 cm
- težina: 98 g

UKLJUČENO:

- držač za boce
- stezna montaža

KARAKTERISTIKA:

Ovo je držač koji će dobro funkcionirati sa svim predmetima koji se mogu pričvrstiti:

- bicikl,
- kolica,
- motocikl,
- kosilica,
- vrtni namještaj (uključujući stolice za pečenje).

Držač za bocu neizostavan je element opreme svakog biciklista koji želi imati jednostavan pristup vodi tijekom duge vožnje. Bočni držači su fleksibilni i odgovaraju većini standardnih boca za vodu i boca od 0,5 L, uključujući staklene. Izrađen je od izdržljivog polipropilena. Vijak, matica i spojevi izrađeni su od metala. Ručka i držač su dijelovi koji se mogu koristiti zasebno. Držač odgovara standardnom nosaču za bicikl, motocikl ili dječja kolica. Nosač se može koristiti za bilo koji drugi predmet koji ima otvor za montažu. Za njihovo spajanje potreban vam je samo križni odvijač. U slučaju ugradnje na glatke površine, preporučamo korištenje pjenaste ili gumene podloge, ili oblaganje glatke površine izolir trakom.

UPUTE ZA MONTAŽU:

1. Nagnite ručku tako da okvir bicikla stane, postavite je na upravljač.
2. Upotrijebite kopču da zategnete vijak, a zatim ga učvrstite na mjesto.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI:

- Koristite prema namjeni.
- Uvijek montirajte držač na odgovarajuću površinu.
- Provjerite je li ručka čvrsto pričvršćena.
- Ne ostavljajte držač u vlažnom okruženju dulje vrijeme kako biste izbjegli koroziju u slučaju metalnih držača ili rast plijesni u slučaju držača izrađenih od materijala koji upija vodu.
- Redovito čistite držač kako biste spriječili nakupljanje prljavštine, prašine ili ostataka pića. Kontaminacija može utjecati na kvalitetu korištenja i higijenu.
- Držač boce za vodu namijenjen je za korištenje od strane odraslih osoba. Djeca bi ga trebala koristiti pod nadzorom odraslih.
- Nemojte udarati držač niti ga izlagati jakim udarcima, jer to može dovesti do trajnog oštećenja materijala ili uništenja nosača.

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- svart färg
- material: plast (polypropen)
- diameter mellan benen: 7 - 8 cm
- mått: 14,5 x 14 cm
- vikt: 98 g

INGÅR:

- flaskhållare
- klämmontering

KARAKTERISTISK:

Detta är en hållare som fungerar bra med alla föremål som kan fästas:

- cykel,
- vagn,
- motorcykel,
- gräsklippare,
- trädgårdsmöbler (inklusive fiskestolar).

En vattenflaskhållare är en väsentlig del av utrustningen för varje cyklist som vill ha enkel tillgång till vatten under en lång tur. Sidohållarna är flexibla och passar de flesta vanliga vattenflaskor och 0,5L flaskor, inklusive glas. Den är gjord av slitstark polypropen. Skruven, muttern och lederna är gjorda av metall. Handtaget och monteringen är delar som kan användas separat. Hållaren passar ett vanligt cykel-, motorcykel- eller barnvagnsfäste. Fästet kan användas för alla andra föremål som har ett monteringshål. För att ansluta dem behöver du bara en stjärnskruvmejsel. Vid montering på släta ytor rekommenderar vi att man använder en skum- eller gummikudde eller täcker den släta ytan med isoleringstejp.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

1. Luta handtaget så att cykelramen passar in, placera den på styret.
2. Använd klämman för att dra åt skruven och snäpp den sedan på plats.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Använd som avsett.
- Montera alltid hållaren på lämplig yta.
- Se till att handtaget sitter ordentligt fast.
- Lämna inte hållaren i en fuktig miljö under långa perioder för att undvika korrosion i fallet med metallhållare eller tillväxt av mögel i fallet med hållare gjorda av vattenabsorberande material.
- Rengör hållaren regelbundet för att förhindra att smuts, damm eller dryckesrester samlas. Kontaminering kan påverka kvaliteten på användningen och hygien.
- Vattenflaskhållaren är avsedd att användas av vuxna. Barn bör använda den under uppsikt av vuxen.
- Slå inte på hållaren eller utsätt den för kraftiga stötar, eftersom detta kan leda till permanent skada på materialet eller förstörelse av fästet.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- μαύρο χρώμα
- υλικό: πλαστικό (πολυπροπυλένιο)
- διάμετρος μεταξύ των ποδιών: 7 - 8 cm
- διαστάσεις: 14,5 x 14 cm
- Βάρος: 98 γρ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- θήκη μπουκαλιού
- τοποθέτηση σφιγκτήρα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Αυτό είναι ένα στήριγμα που θα λειτουργήσει καλά με όλα τα αντικείμενα που μπορούν να προσαρτηθούν:

- ποδήλατο,
- καλάθι,
- μηχανάκι,
- ΜΗΧΑΝΗ γκαζον,
- έπιπλα κήπου (συμπεριλαμβανομένων καρέκλες ψαρέματος).

Η θήκη για μπουκάλια νερού είναι απαραίτητο στοιχείο του εξοπλισμού κάθε ποδηλάτη που θέλει να έχει εύκολη πρόσβαση στο νερό κατά τη διάρκεια μιας μεγάλης διαδρομής. Οι πλαϊνές θήκες είναι εύκαμπτες και ταιριάζουν στα περισσότερα τυπικά μπουκάλια νερού και μπουκάλια 0,5 λίτρων, συμπεριλαμβανομένων των γυάλινων. Είναι κατασκευασμένο από ανθεκτικό πολυπροπυλένιο. Η βίδα, το παξιμάδι και οι αρμοί είναι από μέταλλο. Η λαβή και η βάση είναι μέρη που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξεχωριστά. Η θήκη ταιριάζει σε μια τυπική βάση για ποδήλατο, μοτοσυκλέτα ή καρότσι. Η βάση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο που έχει οπή στερέωσης. Για να τα συνδέσετε, το μόνο που χρειάζεστε είναι ένα κατασβίδι Phillips. Σε περίπτωση τοποθέτησης σε λείες επιφάνειες, συνιστούμε τη χρήση αφρώδους ή ελαστικού μαξιλαριού ή την κάλυψη της λείας επιφάνειας με μονωτική ταινία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

1. Γείρετε το χερούλι έτσι ώστε να χωράει το πλαίσιο του ποδηλάτου, τοποθετήστε το στο τιμόνι.
2. Χρησιμοποιήστε το κλιπ για να σφίξετε τη βίδα και, στη συνέχεια, κουμπώστε τη στη θέση της.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Τοποθετείτε πάντα τη βάση σε κατάλληλη επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι καλά στερεωμένη.
- Μην αφήνετε τη θήκη σε υγρό περιβάλλον για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να αποφύγετε τη διάβρωση στην περίπτωση μεταλλικών υποδοχών ή την ανάπτυξη μούχλας στην περίπτωση θήκης από υλικά που απορροφούν νερό.
- Καθαρίζετε τακτικά τη βάση για να αποτρέψετε τη συσσώρευση βρωμιάς, σκόνης ή υπολειμμάτων ποτών. Η μόλυνση μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα χρήσης και την υγιεινή.
- Η θήκη για μπουκάλια νερού προορίζεται για χρήση από ενήλικες. Τα παιδιά πρέπει να το χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην χτυπάτε τη βάση και μην την εκθέτετε σε ισχυρές κρούσεις, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη ζημιά στο υλικό ή καταστροφή της βάσης.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur: zwart
- materiaal: kunststof (polypropyleen)
- diameter tussen de poten: 7 - 8 cm
- afmetingen: 14,5 x 14 cm
- gewicht: 98 gram

INBEGREPEN:

- flessenhouder
- klemmontage

KENMERKEN:

Dit is een houder die goed past bij alle voorwerpen die kunnen worden bevestigd:

- fiets,
- winkelwagen,
- motor,
- grasmaaier,
- tuinmeubilair (inclusief visstoelen).

Een bidonhouder is een essentieel onderdeel van de uitrusting van iedere fietser die tijdens een lange rit gemakkelijk toegang wil hebben tot water. De zijhouders zijn flexibel en passen op de meeste standaard waterflessen en flessen van 0,5 liter, inclusief glazen flessen. Het is gemaakt van duurzaam polypropyleen. De schroef, moer en verbindingen zijn gemaakt van metaal. De handgreep en bevestiging zijn onderdelen die afzonderlijk gebruikt kunnen worden. De houder past op een standaard fiets-, motor- of kindervagenhouder. De houder kan worden gebruikt voor elk ander item dat een montagegat heeft. Om ze aan te sluiten heeft u alleen een kruiskopschroevendraaier nodig. Bij montage op gladde oppervlakken adviseren wij het gebruik van een schuim- of rubberpad, of het afdekken van het gladde oppervlak met isolatietape.

MONTAGE-INSTRUCTIES:

1. Kantel het handvat zodat het fietsframe erin past en plaats het op het stuur.
2. Gebruik de clip om de schroef vast te draaien en klik hem vervolgens op zijn plaats.

VOORZORGSMAATREGELEN:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Monteer de houder altijd op een geschikt oppervlak.
- Zorg ervoor dat het handvat stevig is bevestigd.
- Laat de houder niet gedurende langere tijd in een vochtige omgeving achter om corrosie te voorkomen bij metalen houders of schimmelvorming bij houders gemaakt van waterabsorberend materiaal.
- Reinig de houder regelmatig om te voorkomen dat vuil, stof of drankresten zich ophopen. Verontreiniging kan de kwaliteit van het gebruik en de hygiëne aantasten.
- De bidonhouder is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen moeten het gebruiken onder toezicht van volwassenen.
- Sla niet op de houder en stel deze niet bloot aan harde schokken, omdat dit kan leiden tot permanente schade aan het materiaal of vernieling van de bevestiging.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: sort
- materiale: plast (polypropylen)
- diameter mellem ben: 7 - 8 cm
- mål: 14,5 x 14 cm
- vægt: 98 g

INKLUDET:

- flaskeholder
- klemmemontering

KARAKTERISTISK:

Dette er en holder, der vil fungere godt med alle genstande, der kan fastgøres:

- cykel,
- vogn,
- motorcykel,
- plæneklipper,
- havemøbler (inklusive fiskestole).

En vandflaskeholder er et væsentligt element i udstyret til enhver cyklist, der ønsker at have let adgang til vand under en lang tur. Sideholderne er fleksible og passer til de fleste standard vandflasker og 0,5L flasker, inklusive glas. Den er lavet af slidstærkt polypropylen. Skruen, møtrikken og samlingerne er lavet af metal. Håndtaget og monteringen er dele, der kan bruges separat. Holderen passer til et standard cykel-, motorcykel- eller barnevognsbeslag. Beslaget kan bruges til enhver anden genstand, der har et monteringshul. For at forbinde dem behøver du kun en stjerneskruetrækker. Ved montering på glatte overflader anbefaler vi at bruge en skum- eller gummipude, eller at dække den glatte overflade med isoleringstape.

MONTERINGSVEJLEDNING:

1. Vip håndtaget, så cykelstellet passer ind, sæt det på styret.
2. Brug clipsen til at stramme skruen, og klik den derefter på plads.

FORHOLDSREGLER:

- Brug efter hensigten.
- Monter altid holderen på en passende overflade.
- Sørg for, at håndtaget sidder godt fast.
- Efterlad ikke holderen i et fugtigt miljø i længere perioder for at undgå korrosion i tilfælde af metalholdere eller vækst af mug i tilfælde af holdere lavet af vandabsorberende materialer.
- Rengør holderen regelmæssigt for at forhindre snavs, støv eller drikkerester i at samle sig. Kontaminering kan påvirke kvaliteten af brugen og hygiejnen.
- Vandflaskeholderen er beregnet til brug af voksne. Børn bør bruge det under opsyn af voksne.
- Slå ikke holderen eller udsæt den for kraftige stød, da dette kan føre til permanent beskadigelse af materialet eller ødelæggelse af monteringen.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: preto
- material: plástico (polipropileno)
- diâmetro entre pernas: 7 - 8 cm
- dimensões: 14,5 x 14 cm
- peso: 98g

INCLUÍDO:

- porta-garrafas
- montagem por braçadeira

CARACTERÍSTICA:

Este é um suporte que funcionará bem com todos os objetos que possam ser fixados:

- bicicleta,
- carrinho,
- motociclo,
- corta-relva,
- mobiliário de jardim (incluindo cadeiras de pesca).

O porta-garrafas de água é um elemento essencial do equipamento de todo o ciclista que pretenda ter fácil acesso à água durante uma longa viagem. Os suportes laterais são flexíveis e adaptam-se à maioria das garrafas de água normais e às garrafas de 0,5L, incluindo as de vidro. É feito de polipropileno durável. O parafuso, a porca e as juntas são feitos de metal. A pega e a montagem são peças que podem ser utilizadas separadamente. O suporte cabe num suporte padrão para bicicleta, moto ou carrinho. O suporte pode ser utilizado para qualquer outro artigo que possua um orifício de montagem. Para os ligar, basta uma chave de fendas Phillips. No caso de instalação em superfícies lisas, recomendamos a utilização de uma almofada de espuma ou borracha, ou a cobertura da superfície lisa com fita isolante.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

- 1.º Incline a pega para que o quadro da bicicleta se encaixe e coloque-o no guiador.
- 2.º Utilize o clipe para apertar o parafuso e, em seguida, encaixe-o no lugar.

PRECAUÇÕES:

- Utilize conforme pretendido.
- Montar sempre o suporte numa superfície adequada.
- Certifique-se de que a pega está firmemente fixa.
- Não deixe o suporte num ambiente húmido durante longos períodos de tempo para evitar a corrosão no caso de suportes metálicos ou o crescimento de bolor no caso de suportes feitos de materiais absorventes de água.
- Limpe o suporte regularmente para evitar a acumulação de sujidade, pó ou resíduos de bebidas. A contaminação pode afetar a qualidade de utilização e higiene.
- O porta-garrafas de água destina-se a ser utilizado por adultos. As crianças devem usá-lo sob a supervisão de um adulto.
- Não bata no suporte nem o exponha a impactos fortes, pois pode causar danos permanentes no material ou destruição da montagem.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: črna
- material: plastika (polipropilen)
- premer med nogami: 7 - 8 cm
- mere: 14,5 x 14 cm
- teža: 98 g

VKLJUČENO:

- držalo za steklenice
- pritrditev s sponkami

ZNAČILNOST:

To je držalo, ki bo dobro delovalo z vsemi predmeti, ki jih je mogoče pritrditi:

- kolo,
- voziček,
- motorno kolo,
- kosilnica,
- vrtno pohištvo (vključno z ribiškimi stoli).

Nosilec za bidon je nepogrešljiv del opreme vsakega kolesarja, ki želi imeti enostaven dostop do vode med daljšo vožnjo. Stranska držala so prilagodljiva in se prilagajajo večini standardnih steklenic za vodo in 0,5-litrskih steklenic, vključno s steklenimi. Izdelan je iz trpežnega polipropilena. Vijak, matica in spoji so iz kovine. Ročaj in nastavek sta dela, ki ju je mogoče uporabljati ločeno. Nosilec se prilega standardnemu nosilcu za kolo, motor ali otroški voziček. Nosilec se lahko uporablja za kateri koli drug predmet, ki ima pritrdilno luknjo. Če jih želite povezati, potrebujete samo križni izvijač. V primeru vgradnje na gladke površine priporočamo uporabo penaste ali gumijaste podloge ali pa gladko površino prekrijete z izolirnim trakom.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:

1. Nagnite ročaj, tako da se okvir kolesa prilega, ga položite na krmilo.
2. S sponko privijte vijak, nato pa ga zaskočite na svoje mesto.

PREVIDNOSTNI UKREPI:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Nosilec vedno namestite na primerno površino.
- Prepričajte se, da je ročaj trdno pritrjen.
- Držala ne puščajte dlje časa v vlažnem okolju, da preprečite korozijo v primeru kovinskih držal ali rast plesni v primeru držal iz materialov, ki vpijajo vodo.
- Redno čistite držalo, da preprečite nabiranje umazanije, prahu ali ostankov pijače. Kontaminacija lahko vpliva na kakovost uporabe in higieno.
- Držalo za bidone je namenjeno odraslim osebam. Otroci naj ga uporabljajo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne udarjajte po držalu in ga ne izpostavljajte močnim udarcem, saj lahko to privede do trajne poškodbe materiala ali uničenja pritrditve.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: musta
- materiaali: muovi (polypropeeni)
- jalkojen välinen halkaisija: 7 - 8 cm
- mitat: 14,5 x 14 cm
- paino: 98 g

MUKANA:

- pullonpidike
- puristinkiinnitys

OMINAISUUDET:

Tämä on pidike, joka toimii hyvin kaikkien kiinnitettävien esineiden kanssa:

- polkupyörä,
- kärry,
- moottoripyörä,
- ruohonleikkuri,
- puutarhakalusteet (mukaan lukien kalastustuolit).

Vesipulloteline on olennainen osa jokaisen pyöräilijän varusteita, joka haluaa saada helposti vettä pitkän matkan aikana. Sivutelineet ovat joustavia ja sopivat useimpiin tavallisiin vesipulloihin ja 0,5 litran pulloihin, mukaan lukien lasipullot. Se on valmistettu kestävästä polypropeenista. Ruuvi, mutteri ja liitokset ovat metallia. Kahva ja kiinnitys ovat osia, joita voidaan käyttää erikseen. Teline sopii tavalliseen polkupyörän, moottoripyörän tai rattaiden kiinnitykseen. Telineä voidaan käyttää mihin tahansa muuhun esineeseen, jossa on kiinnitysreikä. Niiden yhdistämiseen tarvitset vain Phillips-ruuvimeisselin. Asennettaessa sileille pinnoille suosittelemme vaahtomuovi- tai kumityynyn käyttöä tai sileän pinnan peittämistä eristeteipillä.

ASENNUSOHJEET:

1. Kallista kahvaa niin, että polkupyörän runko sopii, aseta se ohjaustankoon.
2. Kiristä ruuvi pidikkeellä ja napsauta se sitten paikoilleen.

VAROTOIMENPITEET:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Asenna pidike aina sopivalle alustalle.
- Varmista, että kahva on tiukasti kiinni.
- Älä jätä pidikettä kosteaan ympäristöön pitkiksi ajoiksi, jotta vältetään korroosiolta, kun kyseessä on metallipidike, tai homeen kasvulta, jos pidikkeet on valmistettu vettä imevistä materiaaleista.
- Puhdista pidike säännöllisesti estääksesi lian, pölyn tai juomajäämien kerääntymisen. Likaantuminen voi vaikuttaa käytön laatuun ja hygieniaan.
- Vesipulloteline on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Lasten tulee käyttää sitä aikuisen valvonnassa.
- Älä lyö telineä tai altista sitä voimakkailla iskuille, koska tämä voi johtaa materiaalin pysyvään vaurioitumiseen tai kiinnityksen tuhoutumiseen.